



Distr.: Limited  
13 November 2021  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## مؤتمر الأطراف

الدورة السادسة والعشرون

غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 8(ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

تقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات

الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ (لعامي 2020 و2021)

## المسائل المتعلقة بالتمويل

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-26

## تقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى مرفق المقرر 3/م أ-17،

- 1- يرحب بتقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدمين إلى مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين<sup>(1)</sup>، بما في ذلك قائمة الإجراءات التي اتخذها مجلس الصندوق الأخضر للمناخ (يشار إليه فيما يلي باسم "المجلس") استجابةً للإرشادات التي تلقاها من مؤتمر الأطراف؛
- 2- يرحب أيضاً بالجهود المتواصلة التي يبذلها الصندوق الأخضر للمناخ لتقديم مساهمة كبيرة وطموحة في الجهود العالمية الرامية إلى تحقيق الأهداف التي حددها المجتمع الدولي فيما يتعلق بمكافحة تغير المناخ؛
- 3- يرحب كذلك بما أحرزه الصندوق الأخضر للمناخ من تقدم في الفترة 2020-2021 في المجالات التالية، بما في ذلك ما يتعلق بالإرشادات التي قدمها مؤتمر الأطراف:



- (أ) زيادة عدد مقترحات التمويل الموافق عليها، وهو ما يرفع المبلغ الإجمالي الذي وافق عليه المجلس إلى 10 بلايين دولار من دولارات الولايات المتحدة لدعم تنفيذ 190 مشروعاً وبرنامجاً في مجالي التكيف والتخفيف في 127 بلداً نامياً؛
- (ب) زيادة عدد الكيانات التي اعتمدها المجلس، ليبلغ بذلك مجموع عدد الكيانات المعتمدة 112 كيانياً، 72 منها يتمتع بالحصول المباشر على التمويل؛
- (ج) الموافقة على الخطة الاستراتيجية المحدثة للفترة 2020-2023<sup>(2)</sup>، والإطار المتكامل لإدارة النتائج، وأداة لتتبع النتائج؛
- (د) مراجعة سياسته البيئية والاجتماعية لإعادة تأكيد التزامه بمنع الاستغلال الجنسي والإساءة الجنسية والتحرش الجنسي؛ وسبل الانتصاف الإدارية وسياسة الإقصاء؛ والمبادئ التوجيهية لتيسير نظر مجلس آلية الانتصاف المستقلة في التقارير المتعلقة بطلبات إعادة النظر والمظالم والشكاوى؛
- (هـ) الموافقة على سياسة التقييم الخاصة به؛
- (و) التعاون المستمر بين الصندوق الأخضر للمناخ ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا؛
- (ز) التعاون بين الصندوق الأخضر للمناخ ولجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛
- 4- يرحب بالرؤية الطويلة الأجل بشأن التكامل والاتساق والتعاون بين الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية<sup>(3)</sup> ويطلب إلى المجلس تعزيز الاتساق والتكامل مع قنوات أخرى لتقديم التمويل المناخي بغية تعزيز تأثير وفعالية عمله؛
- 5- يشجع على مواصلة التعاون والتفاعل بين الصندوق الأخضر للمناخ ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، من خلال المضي في العمل المشترك، وكذلك التعاون في الفعاليات، ومراعاة العناصر المتصلة بتعميم المنظور الجنساني وإشراك المراقبين؛
- 6- يكرر طلبه إلى المجلس مواصلة الجهود الرامية إلى الحفاظ على التوازن في توزيع الموارد بين مجالي التكيف والتخفيف<sup>(4)</sup>؛
- 7- يشجع المجلس على زيادة توضيح دور البيانات والمعلومات المستقاة من جملة أمور منها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمعارف والممارسات التقليدية والمحلية والتابعة للشعوب الأصلية في تقييم المذكرات المفاهيمية، وتطبيقات تمويل إعداد المشاريع، ومقترحات التمويل؛
- 8- يشجع أيضاً المجلس على تعزيز الملكية القطرية والإدارة الإقليمية عن طريق إشراك السلطات الوطنية المعنية على نحو استباقي في جميع جوانب دورة المشاريع والبرامج؛
- 9- يحيط علماً بالظروف الاستثنائية لجائحة مرض فيروس كورونا 2019 وتأثيرها الكبير على تنفيذ خطة عمل المجلس الرباعية السنوات المحدثة، وينوّه بجهود المجلس خلال تلك الفترة ويشجع المجلس على مواصلة تحسين كفاءة وفعالية عمله؛

(2) ترد في وثيقة الصندوق الأخضر للمناخ GCF/B.27/21، المرفق الثاني. متاح في:

<https://www.greenclimate.fund/document/gcf-b27-21>

(3) ترد في وثيقة مرفق البيئة العالمية GEF/C.60/08، المرفق الأول. متاح في: [https://www.thegef.org/council-meeting-](https://www.thegef.org/council-meeting-documents/long-term-vision-complementarity-coherence-and-collaboration-between-green)

[documents/long-term-vision-complementarity-coherence-and-collaboration-between-green](https://www.thegef.org/council-meeting-documents/long-term-vision-complementarity-coherence-and-collaboration-between-green)

(4) المقرر 4/م أ-19، الفقرة 9(أ).

- 10- يحيط علماً بالجهود المتواصلة التي يبذلها المجلس لتوفير الموارد المالية للأنشطة ذات الصلة بتجنب الخسائر والأضرار في البلدان النامية الأطراف والتقليل منها إلى أدنى حد ممكن والتصدي لها بما يتفق مع الإطار الحالي لنتائج الاستثمارات ونوافذ وهياكل التمويل التابعة للصندوق الأخضر للمناخ، بوسائل منها مرفق إعداد المشاريع وبرنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية؛
- 11- يلاحظ العدد الكبير من الثغرات السياساتية المتبقية، بما في ذلك تحديث إطار الاعتماد بما يشمل الموافقة على نهج التقييم الخاص بالمشاريع، وتحديث عملية الموافقة المبسطة، والموافقة على سياسة التهج البرنامجية، واستكمال السياسات المتعلقة بإطار الاستثمار، ومعالجة المسائل المتعلقة بمرفق القطاع الخاص واستراتيجيته، وكذلك المسائل غير المحسومة في النظام الداخلي للمجلس<sup>(5)</sup>، ويحث المجلس على إعطاء الأولوية لسد الثغرات السياساتية على وجه السرعة وتحري تنوع انتقائه للأدوات المالية لمعالجة المخاطر المناخية بما في ذلك التأمين القائم على مؤشرات للأحداث المناخية؛
- 12- يحيط علماً بتدريس رئيس مؤتمر الأطراف مسألة منح الصندوق الأخضر للمناخ ومسؤوليه امتيازات وحصانات، ويدعو المجلس إلى مواصلة جهوده لضمان تمتع الصندوق بالامتيازات والحصانات حسب الاقتضاء؛
- 13- يحث المجلس على أن ينجز في الوقت المناسب عمله المتعلق بإرشادات وترتيبات مؤتمر الأطراف بشأن تمويل الغابات والتهج البديلة على النحو المطلوب في الفقرات 23-25 من المقرر 7/م أ-21؛
- 14- يشجع المجلس على مواصلة إدماج الاعتبارات الجنسانية في أنشطته، بوسائل منها سياسته الجنسانية وتعزيز التوازن بين الجنسين في جميع هياكل الصندوق؛
- 15- يدعو المجلس إلى النظر في سبل تحسين وصول المنظمات غير الحكومية ومنظمات القطاع الخاص المحلية إلى الصندوق؛
- 16- يدعو أيضاً الأطراف إلى استخدام بوابة المساهمات<sup>(6)</sup> لتقديم إلى الأمانة آراء وتوصيات بشأن عناصر الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ، وذلك في موعد أقصاه عشرة أسابيع قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر 2022)؛
- 17- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تضع في اعتبارها المساهمات المشار إليها في الفقرة 16 أعلاه عند إعداد مشروع إرشاداتها الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة (تشرين الثاني/نوفمبر 2022)؛
- 18- يطلب أيضاً إلى الصندوق الأخضر للمناخ أن يدرج في تقريره السنوي المقدم إلى مؤتمر الأطراف معلومات عن الخطوات التي اتخذها لتنفيذ الإرشادات المقدمّة في هذا المقرر؛
- 19- يحيط علماً بالمقرر -/م أ ت-3<sup>(7)</sup> ويقرر أن يحيل إلى الصندوق الأخضر للمناخ الإرشادات الصادرة عن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، الواردة في الفقرات 2-8 من ذلك المقرر<sup>(8)</sup>.

(5) متاح في: <https://www.greenclimate.fund/document/rules-procedure>.

(6) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(7) مشروع المقرر المعنون "الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ" المقترح في إطار البند 8(ب) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الثالثة.

(8) وفقاً للمقرر 1/م أ-21، الفقرة 61.